

**AGREEMENT AMENDING
THE AGREEMENT CONCERNING THE FUNDING
OF THE EEYOU-EENOU POLICE FORCE
FOR THE 2008-2009 TO 2012-2013 FINANCIAL YEARS IN
ORDER TO EXTEND THE TERM TO THE 2013-2014
FINANCIAL YEAR**

**AGREEMENT AMENDING
THE AGREEMENT CONCERNING THE FUNDING
OF THE EYYOU-EENOU POLICE FORCE
FOR THE 2008-2009 TO 2012-2013 FINANCIAL YEARS IN
ORDER TO EXTEND THE TERM TO THE 2013-2014
FINANCIAL YEAR**

BETWEEN: **HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA**, as represented by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness,

(hereinafter designated "Canada")

AND: **The GOUVERNEMENT DU QUÉBEC**, as represented by the ministre de la Sécurité publique, the ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes, à la Francophonie canadienne et à la Gouvernance souverainiste, and by the ministre déléguée aux Affaires autochtones,

(hereinafter designated "Québec")

AND: **The CREE REGIONAL AUTHORITY**, a legal person duly established in the public interest under the *Act respecting the Cree Regional Authority*, chapter A-6.1, as represented by its Chairman,

(hereinafter designated "CRA")

AND: **The GRAND COUNCIL OF THE CREES (EYYOU ISTCHEE)**, a corporation duly incorporated under Part II of the *Canada Corporations Act*, R.S.C., 1970, c. C-32, as represented by its Deputy Grand Chief,

(hereinafter designated "GCC(EI)")

PREAMBLE

WHEREAS Canada, Québec and the CRA amended Section 19 of the James Bay and Northern Quebec Agreement ("JBNQA"), through Complementary Agreement No. 19, in order to provide, among other things, for the establishment of a regional police force called the "Eeyou-Eenou Police Force";

WHEREAS pursuant to the amended Section 19 of the JBNQA, Canada and Québec undertook to fund the CRA for the Eeyou-Eenou Police Force in accordance with a tripartite funding agreement to which the CRA shall be a party, whereby such agreement shall have a minimum duration of five (5) years unless otherwise agreed to by the Parties;

WHEREAS the Parties concluded such a tripartite funding agreement for the five-year period of April 1, 2008 to March 31, 2013 ("Funding Agreement 2008-2013");

WHEREAS the Parties agree to extend the Funding Agreement 2008-2013 for one additional year, until March 31, 2014, to allow Canada additional time to obtain the necessary internal approvals for a long-term funding arrangement which is consistent with the JBNQA;

NOW, THEREFORE, THE PARTIES AGREE AS FOLLOWS:

1. The preamble forms an integral part of this agreement.
2. Funding Agreement 2008-2013 is hereby renamed as "Agreement Concerning the Funding of the Eeyou Eenou Police Force for the 2008-2009 to 2013-2014 Financial Years" ("Funding Agreement 2008-2014").
3. The section 3.3 of to Funding Agreement 2008-2013 is replaced by the following :

"3. 3 Funding for 2012-2013 and 2013-2014 Financial Year

The annual funding provided by Canada and Québec for the 2012-2013 Financial Year is \$16,585,492. The annual funding provided by Canada and Québec for the 2013-2014 Financial Year is \$16,834,274. The annual funding for the 2013-2014 Financial year has been determined in accordance with the following formula rounded to three decimals:

$$\begin{array}{lcl} 2013-2014 & \$16,585,492 & \\ \text{Funding} = & \text{multiplied by} & \left(1 + \frac{\text{CPI December 2012} - \text{CPI December 2011}}{\text{CPI December 2011}} \right) \end{array}$$

Where:

"CPI" represents the Consumer Price Index for Quebec as determined by Statistics Canada (catalogue 62-001-X Table 10)."

4. Section 3.11 of the Funding Agreement 2008-2013 is amended by adding the following sentence at the end thereof: "For Financial Years 2012-2013 and 2013-2014, the funding provided by Canada and Québec pursuant to this Agreement is calculated on the basis of seventy-nine (79) full-time equivalent police officers for the Eeyou-Eenou Police Force."
5. Section 7.1 of the Funding Agreement 2008-2013 is amended by replacing "March 31st, 2013" by "March 31st, 2014".
6. This Agreement comes into force on the date of its execution by all of the parties.

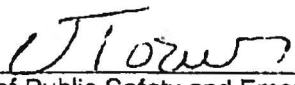
IN WITNESS THEREOF, THE PARTIES HERETO HAVE SIGNED THIS AGREEMENT:

HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA

MAR 26 2013

Date

By:


Minister of Public Safety and Emergency Preparedness

The CREE REGIONAL AUTHORITY

Date

By:

March 28/2013

Chairman

The GRAND COUNCIL OF THE CREES (EYYOU ISTCHEE)

Date

By:

March 28/2013

Deputy Grand Chief

Le GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

27-03-13

Date

par : Le ministre de la Sécurité publique

Date

par : Le ministre délégué aux Affaires
intergouvernementales canadiennes, à la
Francophonie canadienne et à la Gouvernance
souverainiste


Date

par : La ministre déléguée aux Affaires autochtones

The **GOUVERNEMENT DU QUÉBEC**

Date By: **Ministre de la Sécurité publique**

2 8 MARS 2013

Date By: 
**Ministre délégué aux Affaires intergouvernementales
canadiennes, à la Francophonie canadienne et à la
Gouvernance souverainiste**

Date By: **Ministre déléguée aux Affaires autochtones**

The GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Date By: Ministre de la Sécurité publique

Date By: Ministre délégué aux Affaires intergouvernementales
canadiennes, à la Francophonie canadienne et à la
Gouvernance souverainiste

28-03-2013

Date By: 
Ministre déléguée aux Affaires autochtones